Accounting. ③Have Grade A, B or C “offer of service” in terms of the qualification for participating in tenders laid down by Ministry of Justice (Single qualification for every ministry and agency) for the purpose of procurement in the fiscal year of 2007, 2008 and 2009.

⑺ Time-limit for tender : 17 : 00　24 September 2009

⑻ Contact point for the notice : Masanori Tanaka, Procurement Section, Finance Division, Miyazaki District Legal Affairs Bureau 1―1 Beppu-cho Miyazaki-shi Miyazaki 880―8513 Japan. TEL 0985―22―5124 ext, 213

入札公告

次のとおり一般競争入札に付します。

平成21年８月３日

支出負担行為担当官

網走刑務所長　嶺岸　憲夫

◎調達機関番号　013　◎所在地番号　01

○第１号

１　調達内容

⑴　品目分類番号　13

⑵　購入等件名及び数量　集塵装置　一式

⑶　調達件名の特質等　入札説明書による。

⑷　納入期限　入札説明書による。

⑸　納入場所　支出負担行為担当官が指定する場所

⑹　入札方法　落札決定に当たっては、入札書に記載された金額に当該金額の５パーセントに相当する額を加算した金額（当該金額に１円未満の端数があるときは、その端数金額を切り捨てるものとする。）をもって落札価格とするので、入札者は、消費税及び地方消費税に係る課税事業者であるか免税事業者であるかを問わず、見積もった契約金額の105分の100に相当する金額を入札書に記載すること。

２　競争参加資格

⑴　予算決算及び会計令第70条の規定に該当しない者であること。

なお、未成年者、被保佐人又は被補助人であって、契約締結のために必要な同意を得ている者は、同条中、特別な理由がある場合に該当する。

⑵　予算決算及び会計令第71条の規定に該当しない者であること。

⑶　平成19・20・21年度法務省競争参加資格（全省庁統一資格）「物品の販売」であって、「Ａ、Ｂ又はＣ」の等級に格付けされ、北海道地域の競争参加資格を有する者であること。

⑷　物品の納入後、修理、点検、保守、その他アフターサービス体制を整備していることを証明した者であること。

３　入札書の提出場所等

⑴　入札書の提出場所、契約条項を示す場所、入札説明書等の交付場所及び問い合わせ先

〒093―0088 網走市字三眺　網走刑務所作業部門　統括矯正処遇官　藤川　文彦　電話0152―43―2258

⑵　入札説明書等の交付方法　上記３⑴の場所において交付する。

⑶　入札説明会の日時及び場所　平成21年８月７日13時30分　網走刑務所２階会議室　入札説明会に参加を希望する者は、出席予定者を平成21年８月５日17時までに上記３⑴の場所に連絡すること。

⑷　入札書の受領期限　平成21年９月16日17時00分

⑸　開札の日時及び場所　平成21年９月17日11時00分　網走刑務所２階会議室

４　その他

⑴　入札及び契約手続において使用する言語及び通貨　日本語及び日本国通貨に限る。

⑵　入札保証金及び契約保証金　免除

⑶　入札者に要求される事項　この一般競争に参加を希望する者は、封印した入札書に本広告に示した必要な証明書等を添付して入札書の受領期限までに提出しなければならない。入札者は、開札日の前日までの間において、支出負担行為担当官から当該書類に関し説明を求められた場合は、それに応じなければならない。

⑷　入札の無効　本公告に示した競争参加資格のない者の提出した入札書及び入札者に求められる義務を履行しなかった者の提出した入札書は、無効とする。

⑸　契約書作成の要否　要

⑹　落札者の決定方法　予算決算及び会計令第79条の規定に基づいて作成された予定価格の制限の範囲内で最低価格をもって有効な入札を行った者を落札者とする。

⑺　手続における交渉の有無　無

⑻　その他　詳細は、入札説明書による。

５　Summary

⑴　Official in charge of disbursement of the procuring entity : Norio Minegishi, Warden of the Abashiri Prison.

⑵　Classification of the products to be Procured : 13

⑶　Nature and quantity of the products to be purchased : Dust Collector 1 set

⑷　Delivery period : as in the tender documentation

⑸　Delivery place : The place designated by the Warden of the Abashiri Prison.

⑹　Qualification for participating in the tendering procedures : Suppliers eligible for participating in the proposed tender are those who shall : ①Not come under Article 70 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting. Furthermore, minors, Person under Conservatorship or Person under Assistance that obtained the consent necessary for concluding a contract may be applicable under cases of special reasons within the said clause. ②Not come under Article 71 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting. ③Have grade A, grade B or grade C “sale of product” in terms of the qualification for participating in tenders related by the Ministry of Justice (Single qualification for every Ministry and agency) in the Hokkaido area in the fiscal years 2007, 2008, 2009. ④Have proven to have prepared a system to provide rapid aftersale service and maintenance for the products concerned.

⑺　Time limit for tender : 17 : 00　16 September 2009

⑻　Contact point for the notice : Fumihiko Fujikawa, Planning Section, Abashirishi, Hokkaido 093―0088 Japan. TEL 0152―43―2258

入札公告

次のとおり一般競争入札に付します。

平成21年８月３日

支出負担行為担当官

網走刑務所長　嶺岸　憲夫

◎調達機関番号　013　◎所在地番号　01

○第２号

１　調達内容

⑴　品目分類番号　17

⑵　購入等件名及び数量

①　フォークリフト（蓄電池式）　2.5ｔ　４台

②　フォークリフト（蓄電池式）　3.5ｔ　１台

⑶　調達件名の特質等　入札説明書による。

⑷　納入期限　入札説明書による。

⑸　納入場所　支出負担行為担当官が指定する場所

⑹　入札方法　落札決定に当たっては、入札書に記載された金額に当該金額の５パーセントに相当する額を加算した金額（当該金額に１円未満の端数があるときは、その端数金額を切り捨てるものとする。）をもって落札価格とするので、入札者は、消費税及び地方消費税に係る課税事業者であるか免税事業者であるかを問わず、見積もった契約金額の105分の100に相当する金額を入札書に記載すること。

２　競争参加資格

⑴　予算決算及び会計令第70条の規定に該当しない者であること。

なお、未成年者、被保佐人又は被補助人であって、契約締結のために必要な同意を得ている者は、同条中、特別な理由がある場合に該当する。

⑵　予算決算及び会計令第71条の規定に該当しない者であること。

⑶　平成19・20・21年度法務省競争参加資格（全省庁統一資格）「物品の販売」であって、「Ａ、Ｂ又はＣ」の等級に格付けされ、北海道地域の競争参加資格を有する者であること。

⑷　物品の納入後、修理、点検、保守、その他アフターサービス体制を整備していることを証明した者であること。